INSTALLATEUR : CES INSTRUCTIONS DOIVENT ÊTRE REMISES AU PROPRIÉTAIRE ET GARDÉES PAR CE DERNIER.

HOMOLOGUÉ SELON LES NORMES NATIONALES CANADIENNES ET AMÉRICAINES, CSA C2.22 No46 / UL1278.

NAPOLEON®

FOYERS DE QUALITÉ

INSTRUCTIONS D'INSTALLATION ET D'OPÉRATION POUR

FOYER ÉLECTRIQUE

MODÈLES **EF34H**
EF36H

AVERTISSEMENT : SI CES INSTRUCTIONS NE SONT PAS SUIVIES À LA LETTRE, UN CHOC ÉLECTRIQUE OU UN FEU POURRAIENT S'ENSUIVRE, CAUSANT DES DOMMAGES MATÉRIELS, DES BLESSURES CORPORELLES OU DES PERTES DE VIE.

POUR VOTRE SÉCURITÉ

N'ENTREPOSEZ PAS ET N'UTILISEZ PAS D'ESSENCE OU AUTRES LIQUIDES ET VAPEURS INFLAMMABLES À PROXIMITÉ DE CET OU TOUT AUTRE APPAREIL.

R-2000 HPBA Hearth, Patio & Barbecue Association ISO 9001:2000 QMI REGISTERED QUALITY SYSTEM C SA US

Wolf Steel Ltd., 24 Napoleon Rd., Barrie, ON L4M 4Y8 Canada • (705)721-1212 • télécopieur (705)722-6031
www.napoleonfoyers.com • ask@napoleon.on.ca

W415-0405 / 04.07.04

TABLE des MATIÈRES

P. 2-4 INTRODUCTION
Garantie
Instructions importantes
Emplacement de votre foyer
Dimensions

5 FONCTIONNEMENT
Entretien

5-7 LES FINITIONS
Installation de la tablette décorative
Dégagements aux matériaux combustibles
Charpente et finition
Prolongement d'âtre
Installation dans des climats froids
Disposition des bûches
Persiennes

8 BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

9-10 RECHANGES
Procédures de commande
Liste des pièces de rechange
Accessoires

10 GUIDE DE DÉPANNAGE

11 HISTORIQUE D'ENTRETIEN

VEUILLEZ CONSERVER CE MANUEL POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE

AVERTISSEMENT

- **Ne brûlez pas de bois ou autres matériaux dans ce foyer.**
- **Les adultes et particulièrement les enfants doivent être sensibilisés aux risques que représentent les surfaces exposées à des températures élevées telles que les persiennes et la section chauffante de l'appareil. Ils doivent s'en tenir éloignés pour éviter de se brûler ou que leurs vêtements ne prennent feu. Surveillez les jeunes enfants lorsqu'ils sont dans la pièce où se trouve le foyer.**
- **Étant donné les températures élevées, le foyer devrait être placé loin des endroits passants et loin des matériaux combustibles tels que les meubles et les rideaux.**
- **Les vêtements et autres matériaux combustibles ne doivent pas être posés sur ou près du foyer.**
- **Les pare-étincelles ou écrans enlevés pour faire l'entretien devront être remis en place avant d'utiliser le foyer.**
- **Il est primordial de garder propres les compartiments de contrôle, la soufflerie et les bouches d'air du foyer. Un entretien plus fréquent pourrait être nécessaire en raison des peluches provenant des tapis, literie, etc. L'emplacement du foyer doit être gardé libre de tous matériaux combustibles, essence ou autres liquides et vapeurs inflammables.**
- **Ce foyer ne devra être modifié en aucun cas.**
- **N'utilisez pas ce foyer si une partie quelconque a été submergée. Contactez immédiatement un technicien de service qualifié pour inspecter l'appareil et pour remplacer toute pièce du système de contrôle qui aurait été submergée.**
- **Ne pas opérer le foyer lorsque la porte vitrée a été enlevée, est fissurée ou brisée. N'utilisez qu'avec la porte vitrée qui a été certifiée pour ce foyer.**
- **Ne frappez pas la porte vitrée du foyer.**

NOTE : Les changements autres que de nature éditoriale sont dénotés par une ligne verticale dans la marge.

W415-0405 / 04.07.04

Les foyers électriques NAPOLÉON sont fabriqués conformément aux normes strictes du certificat d'assurance de qualité mondialement reconnu ISO 9001 : 2000.

Les produits NAPOLÉON sont conçus avec des composants et des matériaux de qualité supérieure, assemblés par des artisans qualifiés qui sont fiers de leur travail. Une fois assemblé, chaque foyer est soigneusement inspecté par un technicien qualifié avant d'être emballé pour garantir que vous, le client, recevez le produit de qualité dont vous vous attendez de NAPOLÉON.

GARANTIE LIMITÉE DU FOYER ÉLECTRIQUE NAPOLÉON

Les composants électriques et les pièces soumises à l'usure telles que la soufflerie/chaufferette, les moteurs, les interrupteurs, les roulements à billes en nylon et les télécommandes sont couverts et NAPOLÉON fournira gratuitement les pièces de rechange durant la première année de la garantie limitée.

Les ampoules NE SONT PAS couvertes par la garantie.

Les coûts de main-d'oeuvre relatifs aux réparations garanties ne sont pas couverts.

CONDITIONS ET LIMITATIONS

NAPOLÉON garantit ses produits contre les défauts de fabrication à l'acheteur d'origine seulement -- c.-à-d. l'individu ou la personne morale (client inscrit) dont le nom apparaît sur la carte d'enregistrement de garantie déposé auprès de NAPOLÉON -- à condition que l'achat ait été fait par l'entremise d'un représentant autorisé NAPOLÉON et sous réserve des conditions et limitations suivantes :

Cette garantie du fabricant n'est pas transférable et ne peut être étendue par aucun de nos représentants quelle qu'en soit la raison.

L'installation doit être faite conformément aux instructions d'installation incluses avec le produit et à tous les codes d'incendie et de construction locaux et nationaux.

Cette garantie limitée ne couvre pas les dommages causés par un mauvais usage, un manque d'entretien, un accident, des altérations, des abus ou de la négligence, et l'installation de pièces d'autres fabricants annulera cette garantie.

Cette garantie limitée ne couvre pas non plus les égratignures, les bossellements, la corrosion ou la décoloration causée par une chaleur excessive, des produits chimiques d'entretien et abrasifs ou l'écaillage de pièces en porcelaine émaillée, le bris par manipulation des bûches Phazer[MD] et des braises.

Au cours de la première année seulement, cette garantie s'étend à la réparation ou le remplacement des pièces garanties dont les matériaux ou la fabrication sont défectueux sous condition que le produit ait été utilisé conformément aux instructions de fonctionnement et dans des conditions normales.

NAPOLÉON ne sera pas responsable de l'installation, de la main-d'oeuvre ou autres coûts ou dépenses relatives à la réinstallation d'une pièce garantie, et de telles dépenses ne sont pas couvertes par cette garantie.

Nonobstant toutes les dispositions contenues dans cette Garantie Limitée, la responsabilité de NAPOLÉON sous cette garantie est définie comme ci-dessus et elle ne s'étendra à aucun dommage accidentel, consécutif ou indirect.

Cette garantie définit l'obligation et la responsabilité de NAPOLÉON concernant le foyer électrique NAPOLÉON et toutes autres garanties exprimées ou implicites concernant ce produit, ses composants ou accessoires sont exclus.

NAPOLÉON n'assume, ni n'autorise aucun tiers à assumer en son nom, toutes autres responsabilités concernant la vente de ce produit.

Tous dommages au foyer, aux garnitures en laiton ou autres composants dus à l'eau, les dommages causés par les intempéries, de longues périodes d'humidité, de condensation, des produits chimiques ou produits d'entretien nuisibles ne seront pas la responsabilité de NAPOLÉON.

La facture ou sa copie sera requise ainsi qu'un numéro de série et un numéro de modèle lors d'une réclamation auprès de votre représentant autorisé. La carte d'enregistrement de garantie doit être retournée dans les quatorze jours pour enregistrer la garantie.

NAPOLÉON se réserve le droit de demander à son représentant d'inspecter tout produit ou pièce avant d'honorer toute réclamation.

TOUTES LES SPÉCIFICATIONS ET LES CONCEPTIONS SONT SUJETTES À DES MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS EN RAISON DES AMÉLIORATIONS CONSTANTES APPORTÉES AUX PRODUITS. NAPOLÉON® EST UNE MARQUE DE COMMERCE DE WOLF STEEL LTÉE BREVETS U.S. 5.303.693.801 - CAN. 2.073.411, 2.082.915. © WOLF STEEL LTÉE.

INSTRUCTIONS IMPORTANTES

1. **VEUILLEZ LIRE LE MANUEL D'INSTRUCTIONS EN ENTIER AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. CET APPAREIL DEVIENT CHAUD LORSQU'IL EST EN FONCTION.**

2. Pour éviter le risque de brûlures, **NE LAISSEZ PAS** les surfaces chaudes entrer en contact direct avec la peau. Le cadre autour de la sortie d'air chaud devient chaud lorsque le foyer est en fonction. Gardez tous les articles combustibles tels que les meubles, les oreillers, la literie, le papier, les vêtements et les rideaux à une distance d'au moins 3 pieds du devant de l'appareil.

3. **ATTENTION :** Il faut prendre des précautions supplémentaires si un foyer est utilisé par ou à proximité des enfants ou par une personne handicapée et si le foyer reste en marche sans surveillance.

4. N'utilisez pas le foyer si le cordon d'alimentation est endommagé ou si l'appareil est échappé accidentellement ou endommagé de quelques façons.

5. Ce foyer ne devra être modifié en aucun cas. Utilisez ce foyer conformément aux instructions décrites dans ce manuel. Les travaux de réparation doivent être effectués par un technicien de service qualifié.

6. N'utilisez pas cet appareil à l'extérieur.

7. N'insérez pas d'objets étrangers dans les ouvertures de prise d'air ou de sortie d'air puisque cela peut endommager le foyer et risque de causer des chocs électriques ou un incendie.

8. Pour éviter un incendie, **NE BLOQUEZ PAS** les prises d'air et les sorties d'air de quelque manière que ce soit. **NE PLACEZ PAS** cet appareil sur une surface molle où les ouvertures peuvent être bloquées.

9. La chaufferette contient des composants internes qui deviennent chauds et qui produisent des étincelles. **N'UTILISEZ PAS** ce foyer dans des endroits où de l'essence, des peintures ou d'autres liquides inflammables sont utilisés ou entreposés. Ce foyer **NE DOIT PAS** être utilisé comme étendoir à linge.

10. Ce foyer **N'EST PAS** conçu pour brûler du bois ou autre matière inflammable.

11. Assurez-vous que le foyer soit débranché lorsque vous nettoyez ou effectuez l'entretien de la chaufferette.

12. N'utilisez pas de rallonge. Une rallonge peut surchauffer et risque de causer un incendie.

13. Ne frappez pas la porte vitrée du foyer.

14. Débranchez toujours l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé.

15. Cet appareil n'est pas conçu pour les salles de bain, les salles de lavage ou tout autre endroit intérieur semblable. Ne placez jamais l'appareil à un endroit où il risque de tomber dans une baignoire ou autre réservoir à eau.

16. Ne passez pas le cordon d'alimentation sous un tapis. Ne recouvrez pas le cordon avec des carpettes, des tapis de couloir ou autres revêtements similaires. Évitez de placer le cordon dans un endroit passant ou à un endroit où on risque de trébucher dessus.

17. Pour débrancher l'appareil, tournez d'abord les boutons de contrôle à "OFF" puis retirez ensuite la fiche de la prise murale.

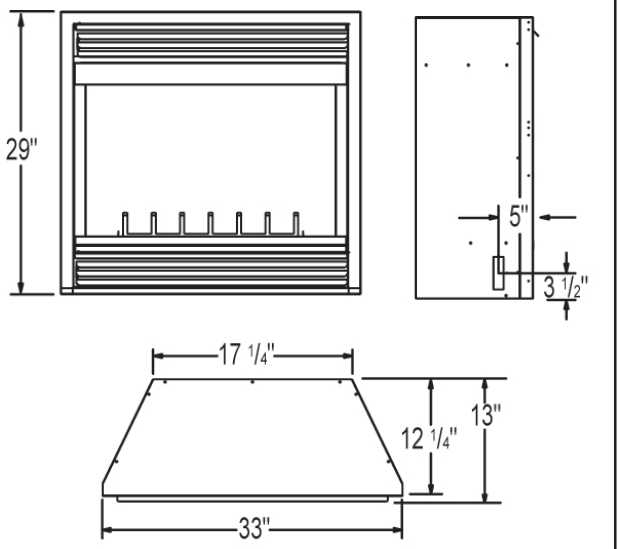
18. Utilisez cet appareil conformément aux instructions décrites dans ce manuel. Tout usage non conforme aux recommandations du fabricant risque de causer un incendie, un choc électrique ou des blessures corporelles.

19. **VEUILLEZ CONSERVER CE MANUEL D'INSTRUCTIONS.**

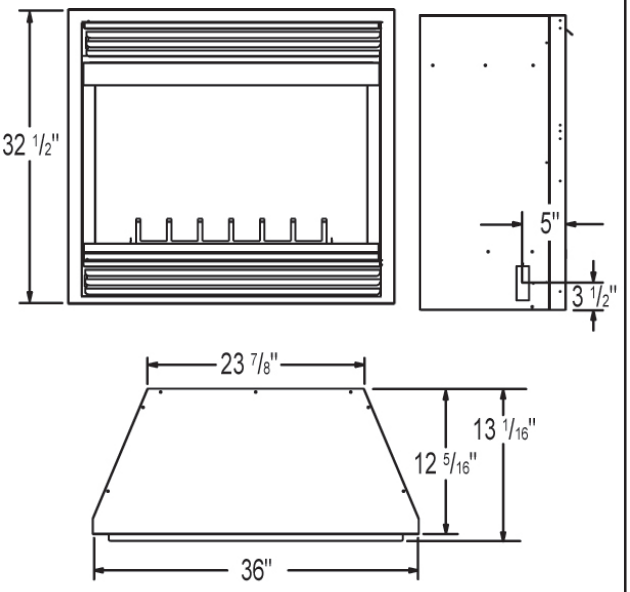
EMPLACEMENT DE VOTRE FOYER

Votre nouveau foyer électrique peut être installé dans un foyer de maçonnerie existant ou un foyer à dégagement zéro. Vous pouvez aussi l'installer dans un cabinet préfabriqué disponible chez votre détaillant ou l'encastrer dans un mur. Pour obtenir le meilleur effet visuel, installez le foyer hors de la lumière directe du soleil.

DIMENSIONS DU EF34



DIMENSIONS DU EF36



FONCTIONNEMENT

Ce foyer est vendu avec une télécommande manuelle à fréquence radio. Cette télécommande peut fonctionner jusqu'à une distance de 20 pieds du foyer.

Il est possible que le foyer dégage une légère odeur inoffensive lors de la première utilisation. Cela est une condition normale causée par le chauffage initial des composants internes de la chaufferette. Par la suite, les odeurs seront normalement attribuables à la poussière qui se dépose sur les éléments de la chaufferette.

1. Mettez l'interrupteur à bascule du panneau de contrôle à "**ON**".

2. À partir de la télécommande, allumez l'appareil. Si l'appareil ne s'allume pas, vous devrez synchroniser les codes.

Synchronisation des codes :

Appuyez et gardez enfoncé le bouton "**ON**" de la télécommande. Appuyez sur le bouton "**Apprendre**" sur le panneau de contrôle. Voir **PANNEAU DE CONTRÔLE** à la page 9. Gardez les deux boutons enfoncés environ 5 secondes.

Pour changer le code de la télécommande :

a) Appuyez sur le bouton situé sous le couvercle du compartiment à batterie de la télécommande.

b) Retirez la batterie de la télécommande et mettez l'interrupteur à bascule du panneau de contrôle à **"OFF"**.

c) Attendez 5 secondes puis réinstallez la batterie et remettez l'interrupteur à bascule du panneau de contrôle à **"ON"**.

d) Tout en appuyant sur le bouton **"ON"** de la télécommande, appuyez sur le bouton **"Apprendre"** sur le panneau de contrôle. Voir **PANNEAU DE CONTRÔLE** à la page 9.

e) Gardez les deux boutons enfoncés environ 5 secondes.

3. Pour éteindre l'appareil, utilisez soit la télécommande, soit l'interrupteur à bascule du panneau de contrôle ou le bouton on/off manuel du panneau de contrôle.

4. Le thermostat situé sur le panneau de contrôle sert à contrôler la température de la pièce. Pour augmenter la température, tournez le cadran vers la droite.

JEU DE FLAMMES

Le moteur du jeu de flammes possède un contrôle à modulation aléatoire qui augmente et diminue la vélocité du jeu de flammes de façon sporadique. Cette action crée l'apparence réaliste des flammes et ne peut être modifiée.

ENTRETIEN

Remplacement des ampoules

Si vous apercevez que l'apparence de la flamme est plus sombre d'un côté du foyer, vérifiez s'il n'y aurait pas une ampoule de brulée.

Remplacez l'ampoule avec une ampoule incandescente et transparente de 60 watts MAX. seulement.

1. Pour remplacer une ampoule, mettez le disjoncteur à "OFF" ou débranchez l'appareil.

2. Ouvrez les persiennes inférieures.

3. Enlevez le panneau d'accès des ampoules en retirant les quatre vis.

4. Remplacez l'ampoule brûlée par une nouvelle ampoule incandescente et transparente de 60 watts.

5. Remettez en place le panneau d'accès.

6. Remettez le disjoncteur à "ON" ou rebranchez l'appareil.

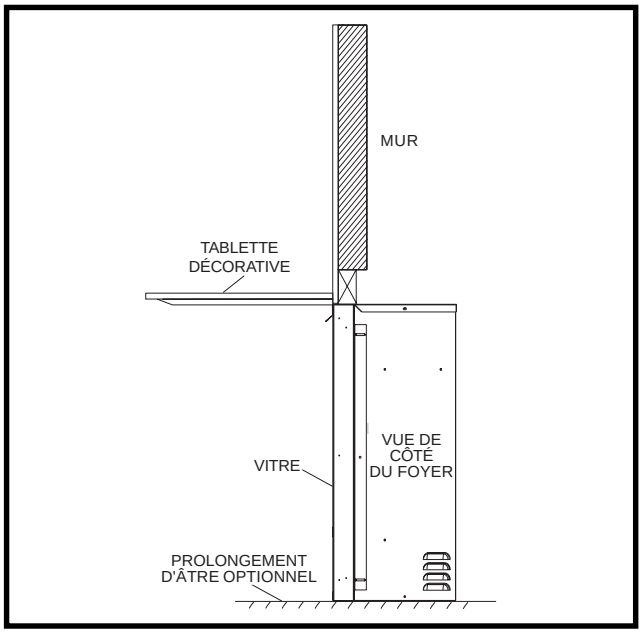
7. Allumez l'appareil et faites une vérification.

LES FINITIONS

TABLETTE DÉCORATIVE

Une tablette décorative peut être installée au-dessus de l'appareil et avoir une profondeur maximum de 10".

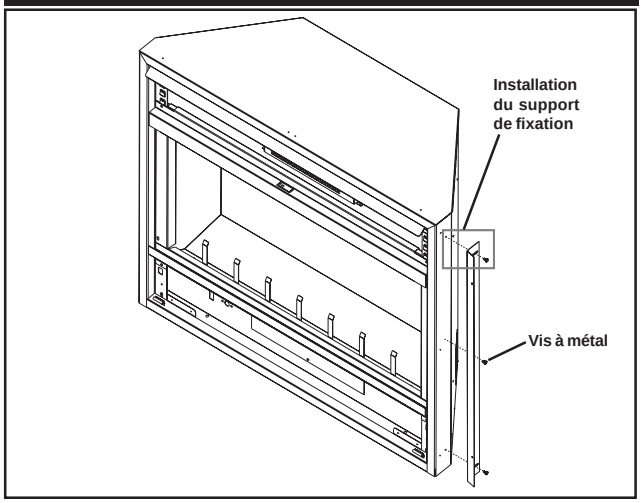
Lorsque vous utilisez de la peinture ou du vernis comme finition pour votre tablette, assurez-vous qu'ils soient résistants à la chaleur afin de prévenir la décoloration.



DÉGAGEMENTS AUX MATÉRIAUX COMBUSTIBLES

Côtés	0 pouce
Arrière	0 pouce
Plancher	0 pouce
Dessus	0 pouce

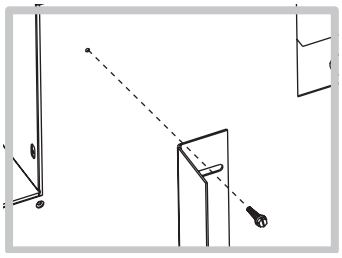
CHARPENTE ET FINITION



1. Choisissez l'emplacement du foyer.

2. Mettez le foyer en place.

3. Construisez la charpente du foyer avec le linteau fixé au-dessus. Il est important de prévoir l'épaisseur des matériaux de finition lorsque vous calculez la profondeur de la charpente.



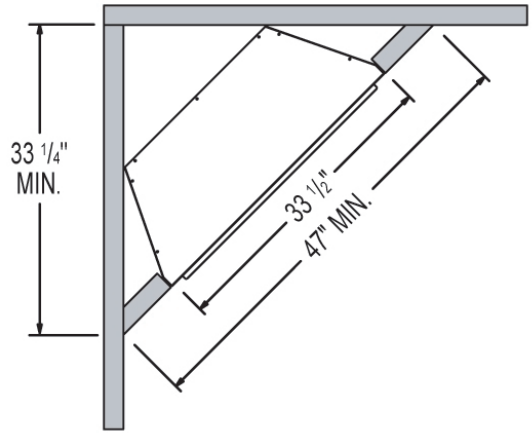
4. Retirez les deux vis des côtés du foyer et fixez les supports de fixation à l'aide de ces mêmes vis.

5. Afin de déterminer l'emplacement définitif du support de fixation, vous devez d'abord calculer l'épaisseur des matériaux de finition (p.ex. panneau de gypse). Ceci permettra de déterminer la distance requise entre la face du cadre et le support de fixation. Fixez à l'aide d'une des vis à métal fournies.

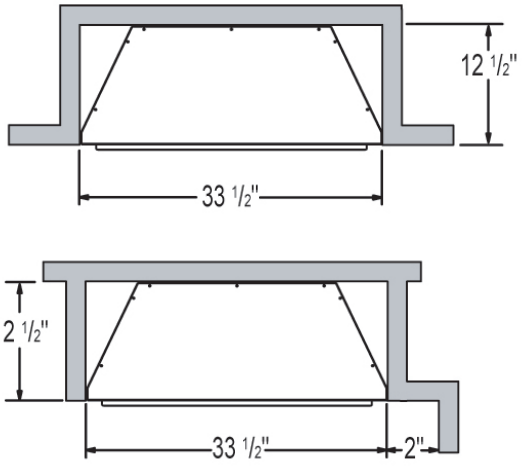
6. Fixez les supports de fixation à la charpente.

EF34

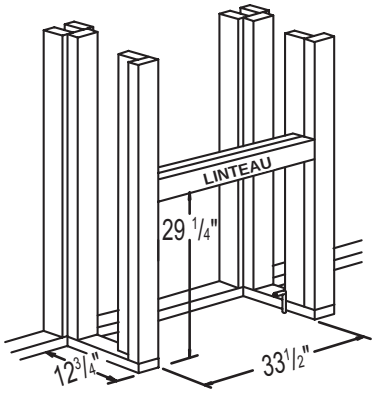
Installation en coin



Vue du dessus

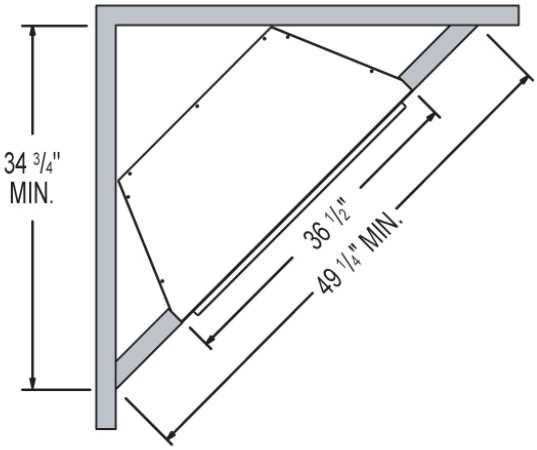


Vue de face

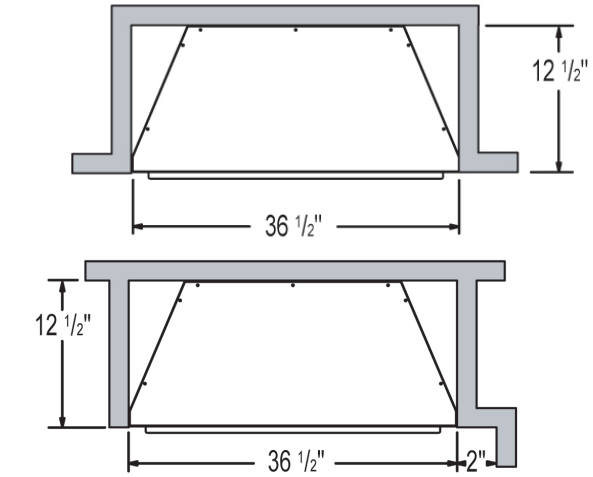


EF36

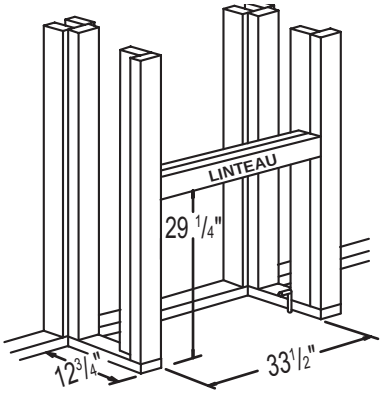
Installation en coin



Vue du dessus



Vue de face



Note : Afin d'éviter la possibilité que de l'isolation ou un coupe-vapeur n'entrent en contact avec l'extérieur du caisson, il est conseillé d'installer le foyer contre des murs finis, (c.-à-d. panneau de gypse) comme tout autre mur de la maison. Ceci assurera que le dégagement aux matériaux combustibles est maintenu.

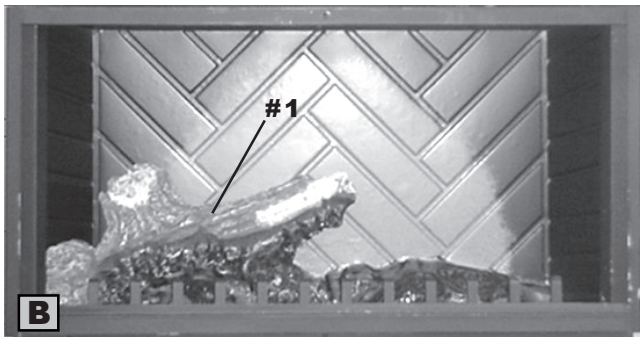
PROLONGEMENT D'ÂTRE

L'installation d'un prolongement d'âtre N'EST PAS nécessaire mais est recommandée pour des fins esthétiques.

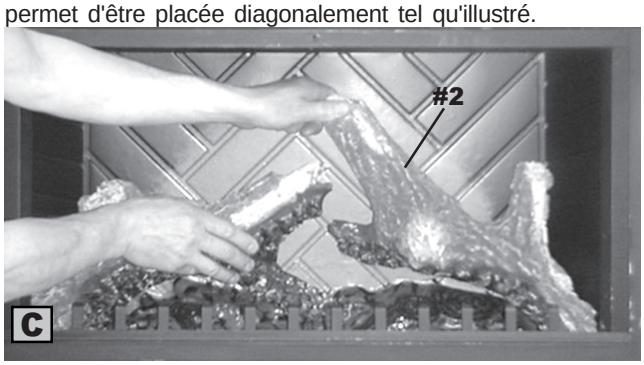
INSTALLATION DANS DES CLIMATS FROIDS

***AVERTISSEMENT :* Il est OBLIGATOIRE que le mur en arrière du foyer soit isolé lorsque le foyer est installé contre un mur extérieur ou dans une charpente.**

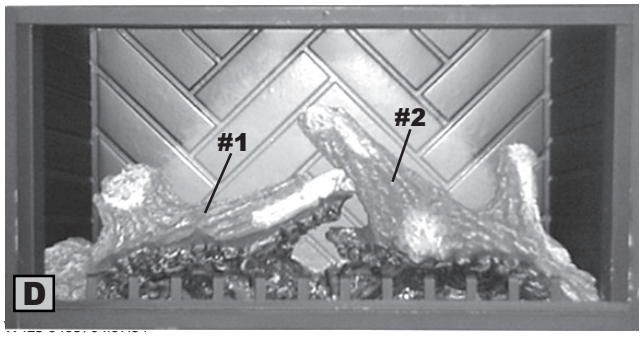
DISPOSITION DES BÛCHES



1. Placez la bûche #1 tel qu'illustré en vous assurant que le bas de la bûche est appuyé contre le côté gauche de la chambre de combustion. La bûche de base est moulée de façon à recevoir la face inférieure de la bûche #1, ce qui lui permet d'être placée diagonalement tel qu'illustré.

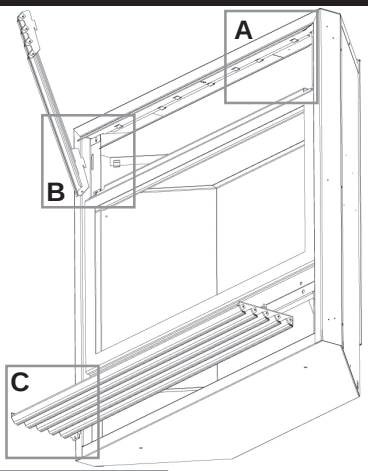


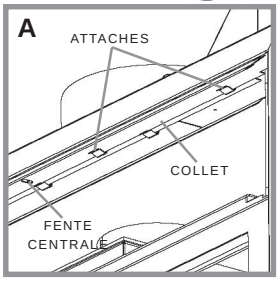
2. Afin de placer la bûche #2 correctement, vous devez soulever le haut de la bûche #1 tel qu'illustré.



3. Le bas de la bûche #2 est appuyé contre le côté droit de la chambre de combustion. La branche inférieure de la bûche #2 est placée sous l'extrémité supérieure de la bûche #1.
Une fois que les bûches sont en place, fermez le pare-étincelles.

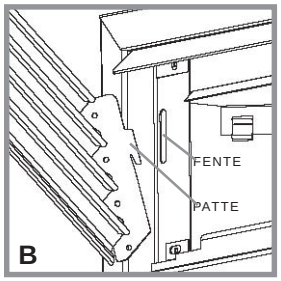
INSTALLATION DES PERSIENNES L334





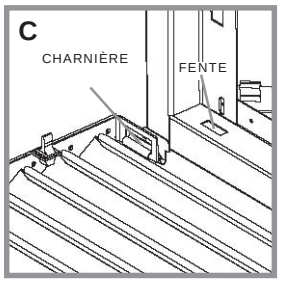
HOTTE

Fixez la hotte en l'insérant dans les attaches situées le long du haut de l'appareil.
Fixez en place en insérant une vis dans la fente centrale.



PERSIENNES SUPÉRIEURES

Insérez les pattes des persiennes dans les fentes situées aux coins supérieurs gauche et droit de l'appareil.

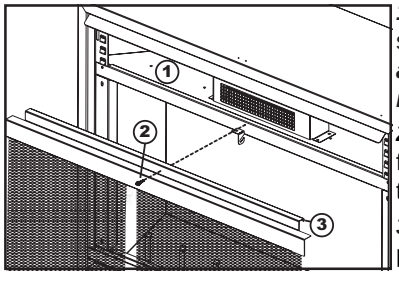


PERSIENNES INFÉRIEURES

Insérez les charnières dans les fentes situées aux coins inférieurs gauche et droit de l'appareil.

Pour retirer les persiennes, tirez sur les charnières et soulevez.

ENLÈVEMENT DU GRILLAGE DE PROTECTION



1. Retirez les persiennes supérieures ***(illustré avec les persiennes retirées).***

2. Retirez la vis servant à fixer le grillage de protection.

3. Décrochez le grillage de protection de l'appareil.

BRANCHEMENT ÉLECTRIQUE

Le foyer doit être branché dans une prise murale mise à la terre et dont le circuit est de 15 amp, 120 volts et 60 hz. Le foyer doit posséder son propre circuit. S'il y a d'autres appareils sur le même circuit, ceci risque de faire sauter le disjoncteur ou le fusible lorsque le foyer est en marche.

L'appareil est muni d'un cordon d'alimentation de 6' qui sort sur le dessus, du côté droit. Prévoyez ceci dans votre installation pour éviter d'avoir à utiliser une rallonge. Si une rallonge s'avère nécessaire, elle doit être de calibre AWG 16 au minimum et certifiée pour 2025 watts.

Le câblage électrique de la prise murale doit se conformer aux codes du bâtiment locaux afin de réduire le risque d'un incendie, d'un choc électrique et des blessures.

N'UTILISEZ PAS ce foyer si une partie quelconque a été submergée.

Contactez IMMÉDIATEMENT un technicien de service qualifié pour inspecter l'appareil pour des dommages au circuit électrique.

BRANCHEMENT PAR CÂBLAGE

S'il s'avère nécessaire de faire un branchement par câblage, un électricien qualifié peut retirer le cordon d'alimentation du foyer et brancher l'appareil directement au câblage de la maison.

Une charpente permanente servant à encastrer le foyer nécessite un branchement par câblage.

Ce foyer doit être raccordé électriquement et mis à la terre conformément aux codes locaux. En l'absence de codes locaux, utilisez la version courante du code CSA C22.1 CODE ÉLECTRIQUE CANADIEN au Canada ou le code ANSI/NFPA 70 NATIONAL ELECTRICAL CODE aux États-Unis.

LÉGENDE DU DIAGRAMME ÉLECTRIQUE

1. ***Alimentation (interrupteur à bascule)***
2. ***Interrupteur du thermostat***
3. ***Assemblage soufflerie/chaufferette***
4. ***Carte de circuit principale***
5. ***Moteur DC (jeu de flammes)***
6. ***Cordon d'alimentation***
7. ***Bague de tension***
8. ***Ampoules du jeu de flammes (deux douilles - 60 watts max.)***
9. ***Attache de câble en nylon***
10. ***Bouton Apprendre***
11. ***Bouton ON/OFF Manuel***

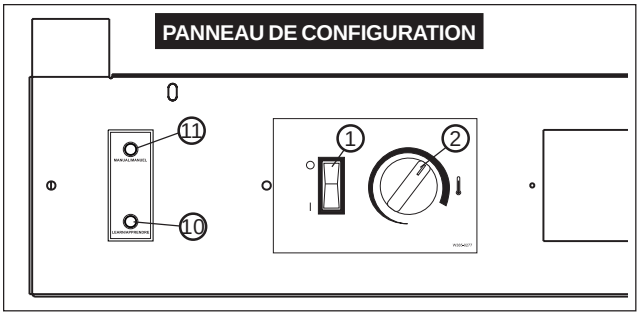
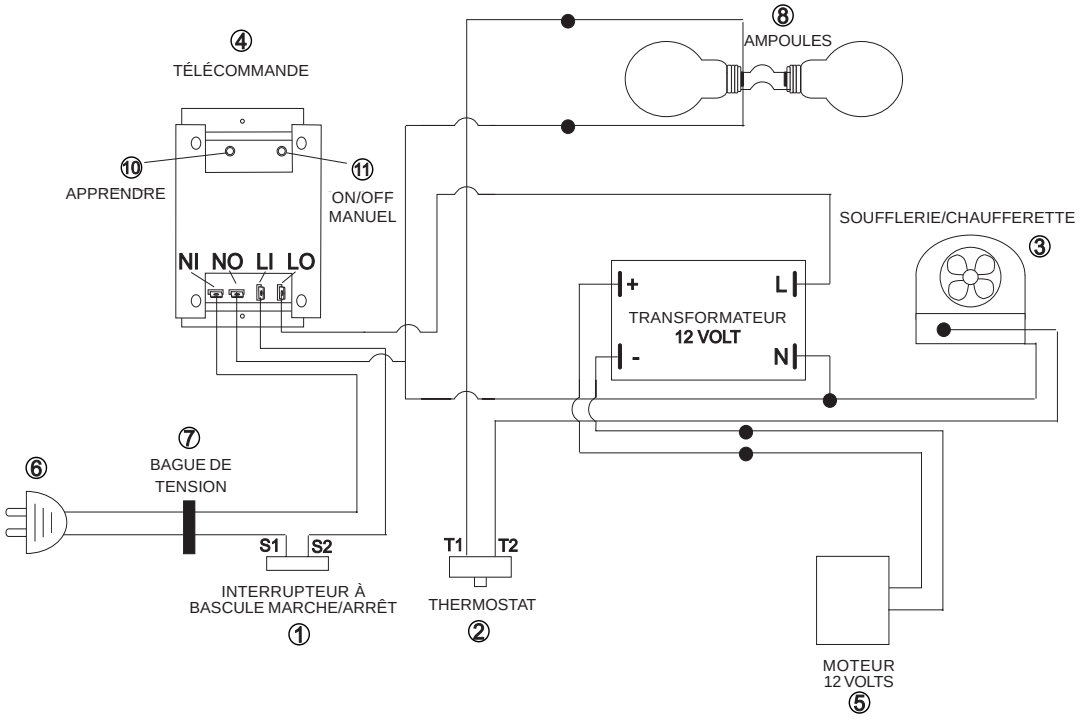


Diagramme électrique



RECHANGES

Contactez votre détaillant ou le fabricant pour les questions concernant les prix et les politiques de remplacement des pièces. Normalement, toutes les pièces peuvent être commandées chez votre détaillant Napoléon.

Lorsque vous commandez des pièces, donnez toujours l'information suivante :

1. Modèle et Numéro de Série du foyer
2. Date d'installation du foyer
3. Numéro de la Pièce
4. Description de la pièce
5. le Fini

POUR UN REMPLACEMENT DE PIÈCE SOUS GARANTIE, UNE PHOTOCOPIE DE LA FACTURE ORIGINALE SERA REQUISE AFIN DE POUVOIR HONORER LA DEMANDE.

****IDENTIFIE LES ARTICLES QUI NE SONT PAS ILLUSTRÉS. POUR PLUS D'INFORMATION, CONTACTEZ VOTRE DÉTAILLANT NAPOLÉON.***

LISTE DES PIÈCES DE RECHANGE

#	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
1	W497-0001	DIFFUSEUR EN PLASTIQUE
2	W062-0016	ASSEMBLAGE SOUFFLERIE/CHAUFFERETTE
3	W380-0013	BOUTON DE THERMOSTAT
4	W385-0277	ÉTIQUETTE DU PANNEAU DE CONTRÔLE
5	W387-0001	AMPOULE 60 WATTS
6	W435-0004	MOTEUR DU JEU DE FLAMMES
7	W660-0022	INTERRUPTEUR DE THERMOSTAT
8	W660-0023	INTERRUPTEUR À BASCULE MARCHE/ARRÊT
9	W660-0037	RÉCEPTEUR
10	W660-0038	ÉMETTEUR SANS FIL
11	W010-1090	ASSEMBLAGE DU JEU DE FLAMMES
12*	W045-0001	ROULEMENT À BILLES EN NYLON
13	GL-637	ENSEMBLE DE BÛCHES
14	W135-0173	BÛCHE #1
15	W135-0174	BÛCHE #2

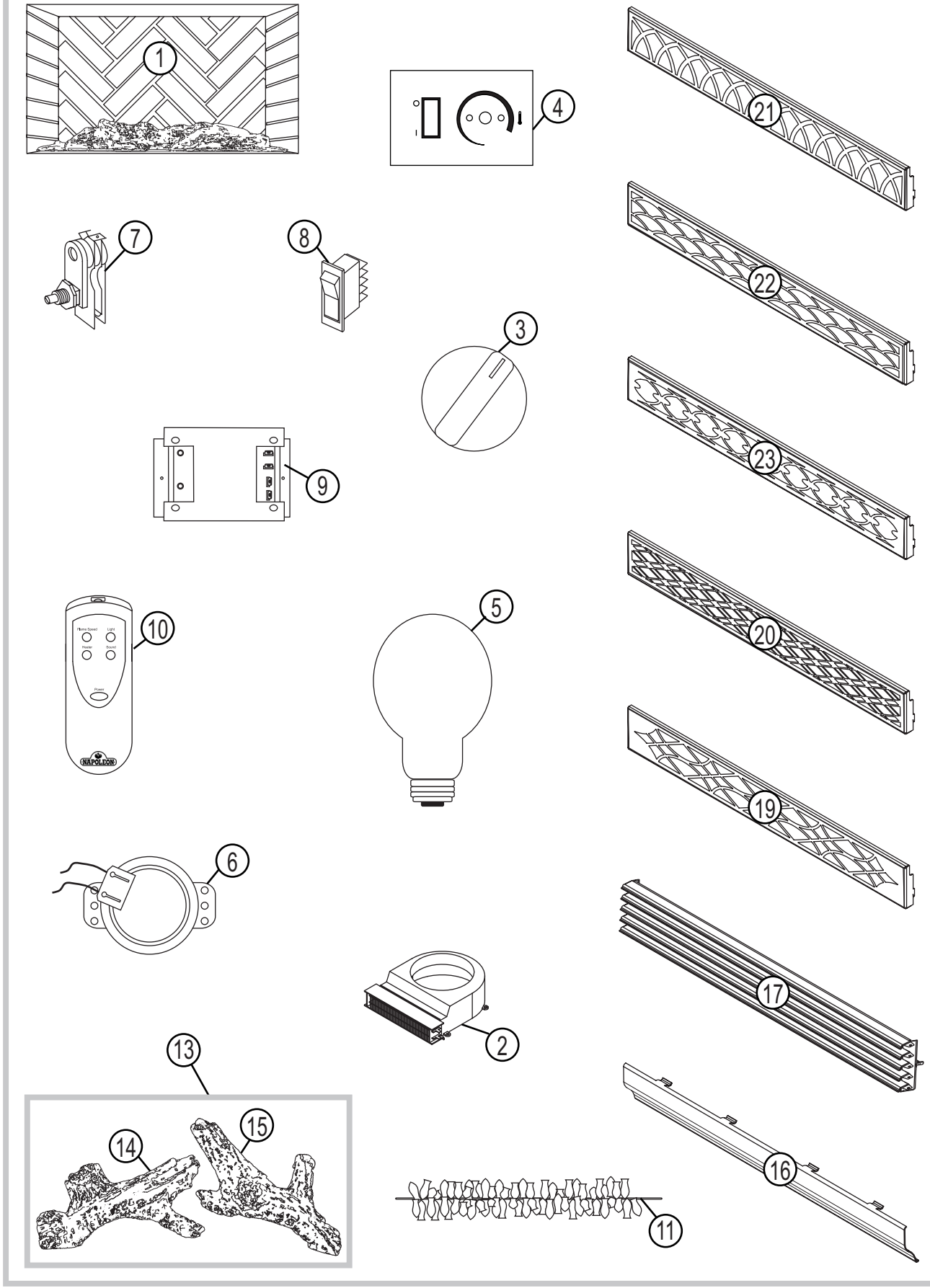
ACCESSOIRES UNIQUES AU EF34

N'utilisez que les accessoires conçus et listés pour les modèles EF34H& EF36H.

#	N° DE PIÈCE	DESCRIPTION
16	CDV3-4L	REVÊTEMENT DE PERSIENNES - laiton poli
16	CDV3-24L	REVÊTEMENT DE PERSIENNES - laiton poli
16	CDV3-4LSS	REVÊTEMENT DE PERSIENNES - acier inoxydable
16	CDV3-24LSS	REVÊTEMENT DE PERSIENNES - acier inoxydable
17	L334K	PERSIENNES - noires
18*	GD33B-KT	FAÇADE EN BAIE

ACCESSOIRES UNIQUES AU EF36

17	L36K	PERSIENNES - sup. & inf. - noires
19	HOIK-2	PANNEAUX ORNEMENTAUX HÉRITAGE - noirs
19	HOIG-2	PANNEAUX ORNEMENTAUX HÉRITAGE - plaqués or
19	HOIKG-2	PANNEAUX ORNEMENTAUX HÉRITAGE - plaqués or noirci
19	HOIBC-2	PANNEAUX ORNEMENTAUX HÉRITAGE - plaqués cuivre brossé
19	HOIBG-2	PANNEAUX ORNEMENTAUX HÉRITAGE - plaqués or brossé
20	DOIK-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX DIAMANT - noirs
20	DOIG-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX DIAMANT - plaqués or
20	DOIKG-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX DIAMANT - plaqués or noirci
20	DOIBC-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX DIAMANT - plaqués cuivre brossé
20	DOIBG-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX DIAMANT - plaqués or brossé
21	GOIK-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX GOTHIQUE - noirs
21	GOIG-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX GOTHIQUE - plaqués or
21	GOIKG-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX GOTHIQUE - plaqués or noirci
21	GOIBC-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX GOTHIQUE - plaqués cuivre brossé
21	GOIBG-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX GOTHIQUE - plaqués or brossé
22	SOIK-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX COQUILLAGE - noirs
22	SOIG-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX COQUILLAGE - plaqués or
22	SOIKG-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX COQUILLAGE - plaqués or noirci
22	SOIBC-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX COQUILLAGE - plaqués cuivre brossé
22	SOIBG-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX COQUILLAGE - plaqués or brossé
23	EOIK-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX ÉCLIPSE - noirs
23	EOIG-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX ÉCLIPSE - plaqués or
23	EOIKG-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX ÉCLIPSE - plaqués or noirci
23	EOIBC-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX ÉCLIPSE - plaqués cuivre brossé
23	EOIBG-1	PANNEAUX ORNEMENTAUX ÉCLIPSE - plaqués or brossé
24*	DK36-R	PORTE DÉCORATIVE RECTANGULAIRE - noire
24*	DK36-RG	PORTE DÉCORATIVE RECTANGULAIRE - plaquée or
25*	DK36-A	PORTE DÉCORATIVE ARQUÉE - noire
25*	DK36-AG	PORTE DÉCORATIVE ARQUÉE - plaquée or
26*	DK36-W	PORTE DÉCORATIVE PALMÉE - noire
26*	DK36-WG	PORTE DÉCORATIVE PALMÉE - plaquée or


1
4
21
7
8
22
3
23
9
20
10
5
19
6
17
2
13
16
14
15
11

GUIDE DE DÉPANNAGE

SYMPTÔME	PROBLÈME	SOLUTIONS
Le jeu de flammes ne fonctionne pas alors que tous les autres composants fonctionnent adéquatement	- Les ampoules sont brûlées.	- Enlevez le panneau d'accès et remplacez les ampoules.
Le jeu de flammes est allumé mais il n'y pas de mouvement de flamme.	- Le générateur du jeu de flammes est défectueux. - Le générateur du jeu de flammes est desserré.	- Consultez votre détaillant. - Enlevez le panneau d'accès, vérifiez que le générateur du jeu de flammes est dans son support et qu'il est fixé au moteur avec le tube de caoutchouc.
L'émetteur ne fonctionne pas.	- Les piles sont déchargées. - Pas de courant à l'appareil. - L'appareil n'est pas allumé. - L'émetteur doit être synchronisé avec le récepteur.	- Remplacez les piles. - Assurez-vous que l'appareil est sous tension. - Mettez l'interrupteur à bascule à "ON". - Appuyez simultanément sur le bouton "Apprendre" du panneau de contrôle et sur le bouton "ON" de l'émetteur.
La chaufferette fonctionne mais l'air ne circule pas.	- La soufflerie de la chaufferette ne fonctionne pas.	- Consultez votre détaillant.
La soufflerie fonctionne mais il n'y a pas de chaleur.	- La chaufferette ne fonctionne pas.	- Consultez votre détaillant.
La chaufferette ne s'éteint pas.	- Le thermostat est réglé à "HIGH". - Le thermostat est peut-être défectueux.	- Tournez le thermostat vers la gauche. - Consultez votre détaillant.
La chaufferette ne s'éteint pas.	- Le thermostat est réglé à "HIGH".	- Tournez le thermostat vers la gauche.
Un bruit excessif provient du dessus de l'appareil.	- Accumulation de saleté sur le roulement à billes de la soufflerie. - Soufflerie défectueuse.	- Consultez votre détaillant.
Odeur.	- De la poussière s'est déposée sur les éléments de la chaufferette.	- Faites fonctionner la chaufferette jusqu'à ce que l'odeur disparaisse (approx. 1/2 h). - Consultez votre détaillant.